

S'il y a une disproportion manifeste entre le risque que l'agent commercial a assumé et la commission convenue, le juge peut réduire le montant dont l'agent est tenu, dans la mesure où ce montant dépasse la commission. Le juge tient compte de toutes les circonstances, notamment de la manière dont l'agent commercial a veillé aux intérêts du commettant.

**Art. 26.** Les actions naissant du contrat d'agence sont prescrites un an après la cessation de celui-ci ou cinq ans après le fait qui a donné naissance à l'action, sans que ce dernier délai puisse excéder un an après la cessation du contrat.

**Art. 27.** Sous réserve de l'application des conventions internationales auxquelles la Belgique est partie, toute activité d'un agent commercial ayant son établissement principal en Belgique relève de la loi belge et de la compétence des tribunaux belges.

**Art. 28.** A l'article 2 du livre Ier, titre Ier, du Code de commerce, modifié par la loi du 3 juillet 1956, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 6 et 7 :

« Tous engagements d'agents commerciaux pour la négociation ou la conclusion d'affaires. »

**Art. 29.** La présente loi ne s'applique pas aux obligations dont l'exécution a été demandée en justice avant la date de son entrée en vigueur.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtu du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 13 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Indien er een kennelijke wanverhouding is tussen het risico dat de handelsagent op zich heeft genomen en de bedongen commissie, kan de rechter het bedrag waarvoor de handelsagent aansprakelijk is, verminderen voor zover dit bedrag de commissie te boven gaat. De rechter houdt met alle omstandigheden rekening, in het bijzonder met de wijze waarop de handelsagent de belangen van de principaal heeft behartigd.

**Art. 26.** De rechtsvorderingen die uit de agentuurovereenkomst ontstaan, verjaren één jaar na het eindigen van die overeenkomst of vijf jaar na het feit waaruit de vordering is ontstaan, zonder dat deze termijn langer mag duren dan één jaar na het eindigen van deze overeenkomst.

**Art. 27.** Onverminderd de toepassing van internationale verdragen die België heeft gesloten, is elke activiteit van een handelsagent met hoofdvesting in België onderworpen aan de Belgische wet en behoort tot de bevoegdheid van de Belgische rechtbanken.

**Art. 28.** In artikel 2 van boek I, titel I, van het Wetboek van koop-handel, gewijzigd bij de wet van 3 juli 1956, wordt tussen het zesde en het zevende lid het volgende lid ingevoegd :

« Alle verbintenissen van handelsagenten voor het bemiddelen of afsluiten van zaken. »

**Art. 29.** Deze wet is niet toepasselijk op de verbintenissen waarvan de uitvoering in rechte is gevorderd voor de datum waarop zij in werking treedt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 13 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

F. 95 — 1482

13 AVRIL 1995. — Loi modifiant l'article 20 de la loi du 26 février 1947 organisant le statut des prisonniers politiques et leurs ayants droit (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

**Article unique.** L'article 20 de la loi du 26 février 1947 organisant le statut des prisonniers politiques et leurs ayants droit est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. Les distinctions honorifiques attribuées à titre posthume aux prisonniers politiques décédés pourront être portées, surchargées d'un insigne distinctif, par la veuve ou le veuf ou à défaut, par leur

(1) Session ordinaire 1994-1995.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre n° 1. — Rapport n° 2. — Adoption. Séance du 30 mars 1995.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 30 mars 1995.

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi de M. Bertouille n° 1. — Rapport n° 2. — Projet amendé. — Discussion et adoption. Séance du 7 avril 1995.

N. 95 — 1482

13 APRIL 1995. — Wet tot wijziging van artikel 20 van de wet van 26 februari 1947 het statuut regelende van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

**Enig artikel.** Artikel 20 van de wet van 26 februari 1947 het statuut regelende van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 20. De postume eervolle onderscheidingen aan de overleden politieke gevangenen toegekend, mogen, met toevoeging van een onderscheidingsteken, door hun weduwe of weduwnaar, of bij ontstent-

(1) Gewone zitting 1994-1995.

Senaat.

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer, nr. 1. — Verslag nr. 2. — Aanneming. Vergadering van 30 maart 1995.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 30 maart 1995.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* — Wetsvoorstel van de heer Bertouille nr. 1. — Verslag nr. 2. — Gewijzigd ontwerp. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 7 april 1995.

mère, ou à défaut de leur mère, par leur père, ou à défaut de leur père, par un autre ayant droit reconnu. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 13 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

tenis, door hun moeder, bij ontstentenis van hun moeder, door hun vader, of bij ontstentenis van hun vader, door een andere erkende rechthebbende gedragen worden. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 13 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

F. 95 — 1483

13 AVRIL 1995. — Loi  
modifiant les articles 455 et 455bis du Code judiciaire (1).

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Dans les articles 455, § 2, alinéas 1er et 2, et 455bis, § 2, du Code judiciaire, insérés par la loi du 9 avril 1980, les mots « stagiaire » et « stagiaires » sont supprimés.

Art. 2. La présente loi entre en vigueur à la date de la publication au *Moniteur belge* d'un arrêté royal adapté pris conformément à la procédure prévue aux articles 455, § 2, alinéa 3, et 455bis, § 2, 2, alinéa 4 du Code judiciaire.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 13 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

(1) Session ordinaire 1994-1995.

Chambre des représentants

*Documents parlementaires*. — Projet de loi, n° 1739/1 du 7 mars 1995. — Rapport, n° 1739/3 du 23 mars 1995 de M. Duquesne. — Amendements, n° 1739/2. — Texte adopté par la Commission de la Justice, n° 1739/4. — Article corrigé en séance plénière n° 1739/5.

*Annales parlementaires*. — Discussion et adoption. Séance du 28 mars 1995.

Sénat.

*Documents parlementaires*. — Projet de loi, n° 1376/1 du 28 mars 1995. — Rapport, n° 1376/2 du 29 mars 1995 de M. Forêt.

*Annales parlementaires*. — Discussion et adoption. Séance du 7 avril 1995.

N. 95 — 1483

13 APRIL 1995. — Wet tot wijziging  
van de artikelen 455 en 455bis van het Gerechtelijk Wetboek (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In de artikelen 455, § 2, eerste en tweede lid, en 455bis, § 2, van het Gerechtelijke Wetboek, ingevoegd bij de wet van 9 april 1980, worden de woorden « stagiairs », respectievelijk « stagiair » weggelaten.

Art. 2. Deze wet treedt in werking op de datum waarop een aangepast koninklijk besluit volgens de procedure voorzien in artikel 455, § 2, derde lid en artikel 455bis, § 2, 2, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek bekendgemaakt wordt in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 13 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

(1) Gewone zitting 1994-1995.

Kamer van volksvertegenwoordigers

*Parlementaire bescheiden*. — Wetsontwerp, nr. 1739/1 van 7 maart 1995. — Verslag, nr. 1739/3 van 23 maart 1995 door de heer Duquesne. — Amendementen, nr. 1739/2. — Tekst aangenomen door de Commissie voor de Justitie, nr. 1739/4. — Artikel verbeterd in plenaire vergadering, nr. 1739/5.

*Parlementaire Handelingen*. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 28 maart 1995.

Senaat.

*Parlementaire bescheiden*. — Wetsontwerp, nr. 1376/1 van 28 maart 1995. — Verslag, nr. 1376/2 van 29 maart 1995 door de heer Forêt.

*Parlementaire Handelingen*. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 7 april 1995.